



韩国

儒学思想史

[韩] 琴章泰 著  
韩梅 译

中国社会科学出版社



韩国

儒学思想史

[韩]琴章泰 著  
韩梅 译

中国社会科学出版社

图字：01 - 2011 - 7755 号

图书在版编目 (CIP) 数据

韩国儒学思想史 / [韩] 琴章泰著、韩梅译. —北京：  
中国社会科学出版社，2011. 10

ISBN 978 - 7 - 5161 - 0226 - 8

I. ①韩… II. ①琴…②韩… III. ①儒学 - 思想史 -  
韩国 IV. ①B312. 6

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 213801 号

责任编辑 孙晓晗

责任校对 王兰馨

封面设计 大鹏设计

技术编辑 戴 宽

---

出版发行 **中国社会科学出版社**

社 址 北京鼓楼西大街甲 158 号 邮 编 100720

电 话 010 - 84029450 (邮购)

网 址 <http://www.csspw.cn>

经 销 新华书店

印 刷 新魏印刷厂 装 订 广增装订厂

版 次 2011 年 10 月第 1 版 印 次 2011 年 10 月第 1 次印刷

开 本 880 × 1230 1/32

印 张 7. 125 印 数 1 - 3000

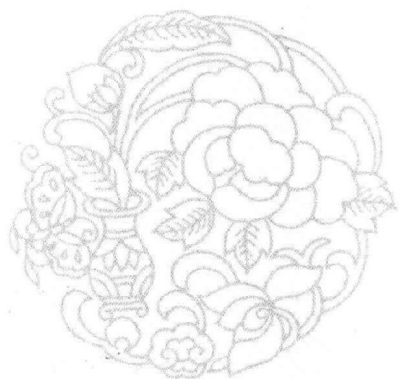
字 数 116 千字

定 价 32.00 元

---

凡购买中国社会科学出版社图书，如有质量问题请与本社发行部联系调换  
版权所有 侵权必究

由韩国文学翻译院资助



## 序 言

从史前直到今天，在韩民族的成长历程中，儒学的影响最为深远，传播最为广泛，它为韩民族提供了最强有力的思想意识和行为规范。可以说，儒学已经深深融入韩民族的生命内核，流淌在韩民族的血液之中，即使近现代以来西方文化和物质文明主导了韩国人的表层行为，但儒学精神仍然生生不息，真实影响着韩国人的思想意识、行为方式和生活的各个方面。

认识韩国的儒学思想史，就像了解一条流淌在我们面前的河流，探寻它的源头，探测它的深度。探索韩国儒学思想史，就是寻找韩民族的精神家园，从一个潜在的深度认识韩民族的现状；同时，它也是探寻韩国历史发展的动力，解读在不同的时代韩民族如何

运用智慧和勇气做出判断和决定，解决当时的种种问题；探索韩国的儒学思想史，也是整理一份在漫长的历史进程中积累下来的遗产目录。韩民族有浩如烟海的历史记录、精巧严密的学术成果和出神入化的艺术佳作，但是解读的角度不同，这些遗产就呈现出不同的价值，既可能被看作一堆应该丢弃的垃圾，也可能被看作一笔必须保存和发扬的财富。

关于儒学思想史的解读，目前应首先解决的是立场和角度的问题。有人主张根据正统的儒学理念去定义它，有人认为它处于中国儒学的边缘，主张从它与中国儒学的相似性去理解，有人用概念论争的抽象认识体系分析它，有人则将其看作党争史上对立的现象，还有人根据唯物主义历史观中封建支配体系的理论来看待它。应该说，儒学思想史是文化史、思想史的综合体现，与韩民族历史的各个领域和思想的各种情况紧密相关。因此，我们必须尊重多领域的关联性和思想史的综合性，努力在政治现实、经济情况、社会现实和伦理思想、礼仪思想以及哲学理念的关联性中全方位地探寻思想史对民族史的主导作用。本书的重点是探讨儒学思想在韩国历史上表现的多面性及其作为综合核心价值观的性质。思想总是要通过历史发挥作用，因此，本书侧重于把握儒学如何与韩民族的历史、

社会环境相结合，具体形成了何种特点。

在本书的撰写中，张志渊、河谦镇、李丙焘先生对韩国儒学的纵向梳理以及玄相允、裴宗镐、柳承国、刘明钟先生的学术成果给予了我很多帮助，在此表示感谢。本人学识浅陋，研究的结果与预想的目标相去甚远，深感惭愧，敬请诸位多多指教，本人将会不断改进。此外，柳东植先生对本书的撰写也给予了很多鼓励和指教，在此深表感谢。

作者

# 目 · 录

序言	(1)
第一章 儒学与韩国思想史	(1)
第二章 传入及成长时期 (上古时期—统一新罗)	(5)
一 时代概况	(5)
二 儒学传入	(7)
三 古代国家的发展和儒学规范的作用	(11)
四 国家制度和礼仪的变迁	(18)
第三章 文化传承时期(高丽)	(25)
一 时代概况	(25)



二	社会制度和礼仪的健全 .....	(27)
三	文化的传承和深化 .....	(31)
四	与佛教、道教的关系 .....	(38)
五	程朱理学的引进与儒学新学风 .....	(40)

#### 第四章 道学扎根的过程

	(朝鲜王朝初期:太祖—中宗) .....	(53)
一	时代概况 .....	(53)
二	道学的系统认识及发展过程 ——郑道传与权近 .....	(56)
三	礼教在国家制度上的完善及在社会上的 普及 .....	(66)
四	道统的形成与士林派的正统性 .....	(72)
五	朝鲜王朝道学的先驱——赵光祖 .....	(86)

#### 第五章 道学的发展时期

	(朝鲜王朝中期:明宗—光海君) .....	(93)
一	时代概况 .....	(93)
二	道学的深化和性理学的争论焦点 .....	(96)
三	朝鲜王朝道学的两大高峰——李滉与 李珥 .....	(104)
四	学派的分裂和性理学的繁盛	

——岭南学派和畿湖学派·····	(118)
五 礼学派的抬头和道学在实践中的普及·····	(140)
第六章 近世多元化的时代	
(朝鲜王朝后期:仁祖—哲宗)·····	(147)
一 时代概况·····	(147)
二 义理论的强化和性理学的深化	
——华夷论和湖洛论争·····	(149)
三 心学(阳明学)的作用和江华学派的	
形成·····	(159)
四 西学的传来与辟异端论的强化·····	(171)
五 实学的发展与改革论的抬头·····	(176)
第七章 危机与变革的时代	
(最近世:高宗以后)·····	(188)
一 时代概况·····	(188)
二 韩末道学的分立·····	(191)
三 开化派和守旧派的分裂·····	(201)
四 儒学改革运动情况·····	(206)
第八章 韩国儒学的现状及展望·····	(214)

## 第一章

# 儒学与韩国思想史

在韩国思想史中，儒学从发源到今天，如滔滔江河，奔流不息，作为传统思想深深扎根于韩国人生活的各个领域。在韩国思想史上，儒学表现出三个突出的特点。

其一，它是最早传入韩国的一种普遍思想和学说。儒学思想何时传入朝鲜半岛？这并非一个简单的问题。儒学思想的集大成者兼宗师孔子（公元前 551—前 479）继承了此前尧、舜、禹三位君主以及夏、商、周三个朝代的文化，而韩国素来有“箕子东来说”，是说公元前 12 世纪中国的商朝灭亡后，箕子逃到了朝鲜

半岛。<sup>①</sup>从时代上来说箕子在孔子之前，位于儒学思想的源头，因此箕子流亡到朝鲜半岛的说法意味着原始儒学思想当时已经传到了朝鲜半岛。其实，早在三国时期<sup>②</sup>之前，与中国大陆接壤的朝鲜半岛就与中国有着多方面的交流，中国先进的文化随之传入朝鲜半岛，传入朝鲜半岛的儒学思想融入并改变了韩国上古时期的文化。所以，儒学思想传入朝鲜半岛的时间可以追溯到三国时期之前的上古时期。当然，韩国初期接受的儒学思想可能只是一些片断，内容上不成体系。

第二，儒学思想逐渐融入韩国社会，成为主流思想、主流制度和主要社会道德规范。儒学思想的基本特点是它对社会现实的关注胜于对神秘超自然的关注，

---

<sup>①</sup> 李丙焘博士曾列举了最早记录箕子东来说的文献——伏生的《尚书大传》和《史记》中的《宋微子世家》篇以及《汉书》地理志中关于燕的条目，证明这些记录毫无根据，否定了箕子东来说（引自李丙焘《韩国史》古代篇，乙酉文化社1959年版，第92—114页）。但是，柳承国博士肯定箕子东来说，并试图通过甲骨学的资料，证实它与商末周初中国国内的政治斗争致使原本居住在中国的东夷族和殷商的遗民迁徙到朝鲜半岛有关（引自柳承国《东洋哲学研究》，槿域书斋1983年版，第68页）。

<sup>②</sup> 指韩国历史上高句丽、百济、新罗并存的时期。——译者注

作为一种道德准则受到重视。在学习中国政治、社会制度的过程中，儒学思想逐渐渗透进韩国的社会制度之中，尽管韩国的社会制度并未全盘中国化，但是仿效中国的那些制度基本上都得到儒学的肯定。<sup>①</sup>

第三，儒学无疑是当今韩国社会保存最多的一种传统思想，这是因为距离当代最近的传统社会——朝鲜王朝在 500 年统治期间彻底贯彻了儒学理念，儒学秩序长期支配整个韩国社会，而依据近代秩序改革儒学仅仅是百年前的事。虽然今天韩国社会在表面上实现了近代化乃至西方化，但是在韩国社会的潜意识之中，儒学传统依然广泛存在，而且拥有强大的力量。<sup>②</sup>因此，了解仍存在于韩民族生活习惯和意识结构中的儒学传统，有助于韩民族全面认识自身的现状。

随着历史的变迁，任何一种思想体系都会有兴衰

---

① 儒学将周朝官僚体系——《周礼》奉为经典，从而将中国社会制度的传统原理进行了自我化和合理化。

② 韩国盖洛普调查研究所和尹以钦教授所做的宗教情况报告《韩国的宗教和宗教仪式》（1984）表明，在 400 名调查对象中，如果采用自我确认的方法，那么儒学信奉者只有 0.5%（2 人），但是根据成员等级调查来分析，则全体调查对象的 91.7%（367 人）是儒学的基本等级成员，而且佛教徒的 100%（77 人）、天主教信徒的 90%（18 人）和基督新教信徒的 76.4%（81 人）是儒学基本等级成员。

和荣辱，有功也有过。儒学思想在韩民族历史上留下的足迹是韩国思想史的宝贵遗产，是吸取教训、进行自我反省的资料。因此，我们要尽可能地在与历史、社会的关联性中认识韩国儒学思想史，从而为现实的、具体的省察奠定坚实的基础。换言之，我们不仅要理解儒学思想的理念性和道德规范性，还要生动具体地阐明它在韩民族历史上曾有的活力和曾经发挥的促进作用，揭示其兴衰变迁的轨迹。

## 第二章

# 传入及成长时期 (上古时期—统一新罗)

### 一 时代概况

公元前 1 世纪后半期，随着部落国家的出现，三国形成并发展起来，到了 7 世纪后半期，新罗统一了朝鲜半岛，10 世纪初，新罗被高丽所灭。包括这一时期在内的古代是韩民族历史萌芽、发展的时期，不过它绝不是一个变化缓慢的静谧的时代，而是一个急剧变化、充满活力的时代。成长需要内部条件与外部刺激，来自中国的刺激就对这一时期朝鲜半岛的变化产生了巨大的影响。

有记录表明，战国时期（公元前 403—前 221）燕

国人入侵邻国朝鲜<sup>①</sup>，公元前195年，汉朝建立之后，卫满从燕国逃到朝鲜，建立了国家。公元前108年，汉武帝在朝鲜的土地上设立了直辖机构，称为“汉四郡”。<sup>②</sup>简单地说，中国人带来了中国的文化，为被汉朝奉为国教的儒学传入韩国奠定了基础。

我们可以推测，在三国形成、部落国家发展为古代国家的过程中，为建立统治秩序，君主与臣子之间需要仁、忠等儒学的政治伦理。<sup>③</sup>特别是三个国家要在相互竞争中谋求发展，因此在政治制度、外交、文化等各个领域积极引进魏晋南北朝和隋唐的典范制度，系统地接受与教育制度和儒学经学相关的内容，其官僚制度和社会道德规范也逐渐熟悉了儒学的思想意识。三国后半期，佛教兴盛起来，比儒学拥有了更大的影响力，儒学规范世俗秩序，佛教救助精神世界，儒学与佛教分工不同，和平并存，实现了和谐与均衡。

总而言之，在韩国古代，儒学从中国的战国时期至汉朝传入朝鲜半岛，在韩国的三国时期积极顺应韩国社会发展的需要，融入生活之中，逐渐成长为韩国

---

① 韩国历史上最早的国家，也称为古朝鲜。——译者注

② 李丙焄：《韩国史》古代篇，第115—140页。

③ 金哲俊：《三国时期的礼俗与儒学思想》，《大东文化研究》1970年第6、7期。



古代的传统思想。

## 二 儒学传入

《汉书·艺文志》中对儒学的范围和性质做了如下的简单说明：

儒家者流……游文于六经之中，留意于仁义之际，祖叙尧、舜，宪章文、武，宗师仲尼，以重其言，于道为最高。

此处所说的“六经”是孔子编纂的儒学典籍，“仁义”是孔子提出的为人之道，从尧舜经过禹汤、周文王、周武王和周公是孔子继承和效仿的一系列圣君，孔子是这一体系的集大成者，是万世之师表，他的教诲就是道，是真理。

在孔子编纂的六经之中，《乐经》很早就佚失了，只有五经流传了下来。到了宋朝，人们制定了道学传承的谱系，具体来说，就是从孔子经过曾子、子思到孟子，形成了四书，从而最终形成了被称为四书五经的儒学典籍。不过在宋朝之前，特别是汉唐时期，《论